



EUROPEISKA UNIONEN

EUROPAPARLAMENTET

RÅDET

**Strasbourg den 12 december 2018
(OR. en)**

**2018/0371 (COD)
LEX 1860**

**PE-CONS 66/1/18
REV 1**

**JAI 1211
ASIM 154
FRONT 413
CADREFIN 379
CODEC 2124**

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING
OM ÄNDRING AV EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS
FÖRORDNING (EU) nr 516/2014 VAD GÄLLER
FÖRNYADE ÅTAGANDEN AVSEENDE DE ÅTERSTÅENDE BELOPP
SOM ANSLAGITS TILL STÖD FÖR GENOMFÖRANDET
AV RÅDETS BESLUT (EU) 2015/1523 OCH (EU) 2015/1601
ELLER OMFÖRDELNING AV DESSA BELOPP TILL ANDRA ÅTGÄRDER
INOM RAMEN FÖR DE NATIONELLA PROGRAMMEN**

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS
FÖRORDNING (EU) 2018/...**

av den 12 december 2018

**om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 516/2014
vad gäller förnyade åtaganden avseende de återstående belopp
som anslagits till stöd för genomförandet
av rådets beslut (EU) 2015/1523 och (EU) 2015/1601
eller omfördelning av dessa belopp till andra åtgärder
inom ramen för de nationella programmen**

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 78.2, 79.2
och 79.4,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet¹, och

¹ Europaparlamentets ståndpunkt av den 11 december 2018 (ännu ej offentliggjord i EUT)
och rådets beslut av den 11 december 2018.

av följande skäl:

- (1) Syftet med denna förordning är att möjliggöra förnyade åtaganden avseende de återstående belopp som anslagits till stöd för det genomförande av rådets beslut (EU) 2015/1523¹ och (EU) 2015/1601² som föreskrivs enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 516/2014³, eller omfördelning av dessa belopp till andra åtgärder inom de nationella programmen i enlighet med unionens prioriteringar och medlemsstaternas behov på specifika områden inom asyl och migration. Ett annat syfte är att säkerställa att ett sådant förnyat åtagande eller en sådan omfördelning sker på ett transparent sätt.

¹ Rådets beslut (EU) 2015/1523 av den 14 september 2015 om fastställande av provisoriska åtgärder på området internationellt skydd till förmån för Italien och Grekland (EUT L 239, 15.9.2015, s. 146).

² Rådets beslut (EU) 2015/1601 av den 22 september 2015 om fastställande av provisoriska åtgärder på området internationellt skydd till förmån för Italien och Grekland (EUT L 248, 24.9.2015, s. 80).

³ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 516/2014 av den 16 april 2014 om inrättande av asyl-, migrations- och integrationsfonden, om ändring av rådets beslut 2008/381/EG och om upphävande av Europaparlamentets och rådets beslut nr 573/2007/EG och nr 575/2007/EG och rådets beslut 2007/435/EG (EUT L 150, 20.5.2014, s. 168).

- (2) Kommissionen anslog medel till medlemsstaternas nationella program inom ramen för asyl-, migrations- och integrationsfonden till stöd för genomförandet av beslut (EU) 2015/1523 och (EU) 2015/1601. Beslut (EU) 2015/1601 ändrades genom rådets beslut (EU) 2016/1754¹. Dessa beslut har nu upphört att gälla.
- (3) Vissa medel som tilldelats genom besluten (EU) 2015/1523 och (EU) 2015/1601 under 2016 – och i några fall under 2017 – är fortfarande tillgängliga i medlemsstaternas nationella program.
- (4) Det bör vara möjligt för medlemsstaterna att använda återstående belopp till att fortsatt genomföra omplaceringar genom förnyade åtaganden avseende dessa till samma åtgärd inom de nationella programmen. Medlemsstaterna bör förnya sina åtaganden avseende, eller överföra, minst 20 % av dessa belopp till åtgärder inom nationella program för överföring av personer som ansöker om eller åtnjuter internationellt skydd, för vidarebosättning eller annat temporärt mottagande på humanitär grund, samt för förberedande åtgärder för överföring av personer som ansöker om internationellt skydd efter deras ankomst till unionen, inbegripet sjövägen, eller för överföring av personer som åtnjuter internationellt skydd. Sådana åtgärder bör endast omfatta de åtgärder som avses i artikel 5.1 andra stycket a, b, e och f i förordning (EU) nr 516/2014.

¹ Rådets beslut (EU) 2016/1754 av den 29 september 2016 om ändring av beslut (EU) 2015/1601 om fastställande av provisoriska åtgärder på området internationellt skydd till förmån för Italien och Grekland (EUT L 268, 1.10.2016, s. 82).

- (5) Om det är vederbörligen motiverat i översynen av medlemsstaternas nationella program bör det vara möjligt för medlemsstaterna att använda upp till 80 % av dessa belopp för att hantera andra utmaningar inom områdena asyl och migration i enlighet med förordning (EU) nr 516/2014. Medlemsstaternas behov på dessa områden är fortfarande betydande. Förnyade åtaganden avseende återstående belopp för samma åtgärd, eller överföring av beloppen till andra åtgärder inom det nationella programmet bör vara möjligt endast en gång och med kommissionens godkännande. Medlemsstaterna bör säkerställa att tilldelningen av medel sker med full respekt för de principer som anges i Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2018/1046¹, särskilt principerna om effektivitet och öppenhet.
- (6) Den målgrupp som är berättigad till överföring samt antalet medlemsstater från vilka överföringar äger rum bör utvidgas för att ge medlemsstaterna större handlingsutrymme vid överföringar, med beaktande av de särskilda behoven för ensamkommande barns eller andra utsatta sökandes särskilda behov och den särskilda situationen för familjemedlemmar till personer som åtnjuter internationellt skydd. De särskilda bestämmelserna om schablonbelopp för vidarebosättning och överföring av personer som åtnjuter internationellt skydd från en medlemsstat till en annan bör återspegla denna utvidgning.

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2018/1046 av den 18 juli 2018 om finansiella regler för unionens allmänna budget, om ändring av förordningarna (EU) nr 1296/2013, (EU) nr 1301/2013, (EU) nr 1303/2013, (EU) nr 1304/2013, (EU) nr 1309/2013, (EU) nr 1316/2013, (EU) nr 223/2014, (EU) nr 283/2014 och beslut nr 541/2014/EU samt om upphävande av förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 (EUT L 193, 30.7.2018, s. 1).

- (7) Medlemsstaterna och kommissionen bör ha tillräckligt med tid på sig att se över de nationella programmen för att ta hänsyn till relevanta förändringar som föreskrivs i denna förordning. Därför bör ett undantag från artikel 50.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 514/2014¹ tillämpas på de återstående belopp som anslagits till stöd för genomförandet av besluten (EU) 2015/1523 och (EU) 2015/1601, genom vilket tidsfristen för tillbakadragande förlängs med sex månader i syfte att förfarandet för översyn av de nationella programmen ska slutföras, i enlighet med artikel 14 i förordning (EU) nr 514/2014.
- (8) Medlemsstaterna bör också ha tillräckligt med tid på sig för att använda de belopp som anslagits på nytt till samma åtgärd eller överförs till andra åtgärder före tillbakadragandet av dessa belopp. När sådana förnyade åtaganden eller överföringar av belopp enligt det nationella programmet godkänns av kommissionen bör de berörda beloppen därför anses ha anslagits under året för den översyn av det nationella programmet varigenom det förnyade åtagandet eller överföringen godkändes.

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 514/2014 av den 16 april 2014 om allmänna bestämmelser för asyl-, migrations- och integrationsfonden och om ett instrument för ekonomiskt stöd till polissamarbete, förebyggande och bekämpande av brottslighet samt krishantering (EUT L 150, 20.5.2014, s. 112).

- (9) Kommissionen bör årligen rapportera till Europaparlamentet och rådet om användningen av resurser för överföring av personer som ansöker om internationellt skydd och personer som åtnjuter internationellt skydd, särskilt när det gäller överföringar av belopp till andra åtgärder inom ramen för det nationella programmet i enlighet med denna förordning.
- (10) Denna förordning påverkar inte de medel som finns tillgängliga i enlighet med artikel 17 i förordning (EU) nr 516/2014.
- (11) Strävan efter att uppnå målen med denna förordning påverkar inte de pågående förhandlingarna om revideringen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 604/2013¹.
- (12) I enlighet med artiklarna 1, 2 och 4a.1 i protokoll nr 21 om Förenade kungarikets och Irlands ställning med avseende på området med frihet, säkerhet och rättvisa, fogat till fördraget om Europeiska unionen (EU-fördraget) och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget), och utan att det påverkar tillämpningen av artikel 4 i det protokollet, deltar dessa medlemsstater inte i antagandet av denna förordning, som inte är bindande för eller tillämplig på dem.

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 604/2013 av den 26 juni 2013 om kriterier och mekanismer för att avgöra vilken medlemsstat som är ansvarig för att pröva en ansökan om internationellt skydd som en tredjelandsmedborgare eller en statslös person har lämnat in i någon medlemsstat (EUT L 180, 29.6.2013, s. 31).

- (13) I enlighet med artiklarna 3 och 4a.1 i protokoll nr 21 om Förenade kungarikets och Irlands ställning med avseende på området med frihet, säkerhet och rättvisa, fogat till EU-fördraget och EUF-fördraget, har Irland genom en skrivelse av den 7 december 2018 meddelat att det önskar delta i antagandet och tillämpningen av denna förordning.
- (14) I enlighet med artiklarna 1 och 2 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning, fogat till EU-fördraget och EUF-fördraget, deltar Danmark inte i antagandet av denna förordning, som inte är bindande för eller tillämplig på Danmark.
- (15) Med avseende på behovet av att undvika tillbakadragande av återstående belopp som anslagits till stöd för genomförandet av besluten (EU) 2015/1523 och (EU) 2015/1601 bör denna förordning träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

- (16) Om förordning (EU) nr 516/2014 inte ändras före utgången av 2018 kommer de relevanta medlen inte längre att kunna användas av medlemsstaterna inom ramen för de nationella program som stöds av asyl-, migrations- och integrationsfonden. Med beaktande av att ändringen av förordning (EU) nr 516/2014 är brådskande har det ansetts lämpligt att föreskriva ett undantag från den åttaveckorsperiod som avses i artikel 4 i protokoll nr 1 om de nationella parlamentens roll i Europeiska unionen, fogat till EU-fördraget, EUF-fördraget och fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen.
- (17) Förordning (EU) nr 516/2014 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU) nr 516/2014 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 18 ska ändras på följande sätt:

a) Rubriken ska ersättas med följande:

”Resurser för överföring av personer som ansöker om eller åtnjuter internationellt skydd”.

b) I punkt 1 ska orden ”person som åtnjuter internationellt skydd” ersättas med ”person som ansöker om eller åtnjuter internationellt skydd”.

c) Punkt 3 ska ersättas med följande:

”3. De ytterligare belopp som avses i punkt 1 i denna artikel ska tilldelas medlemsstaterna första gången genom det individuella finansieringsbeslutet om godkännande av deras nationella program i enlighet med det förfarande som anges i artikel 14 i förordning (EU) nr 514/2014 och senare genom ett finansieringsbeslut som bifogas beslutet om godkännande av deras nationella program. Förnyade åtaganden avseende dessa belopp för samma åtgärd inom ramen för det nationella programmet, eller överföringar av dessa belopp till andra åtgärder inom ramen för det nationella programmet, ska vara möjligt om detta vederbörligen motiveras i översynen av det relevanta nationella programmet. Ett förnyat åtagande avseende eller en överföring av ett belopp får endast göras en gång. Kommissionen ska godkänna det förnyade åtagandet eller överföringen genom en översyn av det nationella programmet.

När det gäller belopp som härrör från de provisoriska åtgärder som fastställs i rådets beslut (EU) 2015/1523* och (EU) 2015/1601** ska medlemsstaterna, i syfte att öka solidariteten och i enlighet med artikel 80 i EUF-fördraget, tilldela minst 20 % av dessa belopp till åtgärder inom ramen för nationella program för överföring av personer som ansöker om eller åtnjuter internationellt skydd, för vidarebosättning eller annat temporärt mottagande på humanitär grund, samt för förberedande åtgärder för överföring av personer som ansöker om internationellt skydd efter deras ankomst till unionen, inbegripet sjövägen, eller för överföring av personer som åtnjuter internationellt skydd. Sådana åtgärder får inte inbegripa några åtgärder i samband med förvar. Om en medlemsstat gör ett förnyat åtagande eller överför resurser som understiger denna lägsta procentsats, kan mellanskillnaden mellan det förnyade åtagandet eller det överförda beloppet och den lägsta procentsatsen inte överföras till andra åtgärder inom det nationella programmet.

* Rådets beslut (EU) 2015/1523 av den 14 september 2015 om fastställande av provisoriska åtgärder på området internationellt skydd till förmån för Italien och Grekland (EUT L 239, 15.9.2015, s. 146).

** Rådets beslut (EU) 2015/1601 av den 22 september 2015 om fastställande av provisoriska åtgärder på området internationellt skydd till förmån för Italien och Grekland (EUT L 248, 24.9.2015, s. 80)."

d) Följande punkter ska införas:

- ”3a. För att genomföra artikel 50.1 i förordning (EU) nr 514/2014, när belopp från provisoriska åtgärder som införs genom besluten (EU) 2015/1523 och (EU) 2015/1601 anslås på nytt för samma åtgärd inom ramen för det nationella programmet eller överförs till andra åtgärder inom ramen för det nationella programmet i enlighet med punkt 3 i den här artikeln, ska åtagandena för de berörda beloppen anses ha gjorts under året för den översyn av det nationella programmet varigenom åtagandet eller överföringen i fråga godkändes.
- 3b. Genom ett undantag från artikel 50.1 i förordning (EU) nr 514/2014 ska tidsfristen för tillbakadragande av de belopp som avses i punkt 3a i den här artikeln förlängas med en sexmånadersperiod.
- 3c. Kommissionen ska årligen rapportera till Europaparlamentet och rådet om tillämpningen av denna artikel.”

e) Punkt 4 ska ersättas med följande:

”4. För att effektivt uppnå de mål rörande solidaritet och rättvis ansvarsfördelning mellan medlemsstaterna som avses i artikel 80 i EUF-fördraget och inom ramen för tillgängliga resurser ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 26 i denna förordning för att justera det schablonbelopp som avses i punkt 1 i den här artikeln och då särskilt beakta den rådande inflationen, relevant utveckling på området för överföring av personer som ansöker om eller åtnjuter internationellt skydd från en medlemsstat till en annan och på området för vidarebosättning och annat temporärt mottagande på humanitär grund samt faktorer som kan optimera användningen av det ekonomiska incitament som schablonbeloppen innebär.”

2. I rubriken och inledningen till artikel 25 ska orden ”personer som åtnjuter internationellt skydd” ersättas med ”personer som ansöker om eller åtnjuter internationellt skydd”.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördragen.

Utfärdad i Strasbourg

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande